

**Izrek**

- 1) Francoska republika s tem, da še naprej šteje, da dobavitelj proizvoda z napako odgovarja enako kot proizvajalec, če zadnjega ni mogoče identificirati, čeprav je dobavitelj oškodovanca v razumnem roku obvestil o tem, kdo mu je dobavil proizvod, ni izvedla ukrepov, potrebnih za popolno izvršitev zgoraj navedene sodbe z dne 25. aprila 2002 v zadevi Komisija proti Franciji (C-52/00), glede prenosa člena 3(3) Direktive Sveta 85/374/EGS z dne 25. julija 1985 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z odgovornostjo za proizvode z napako, in torej ni izpolnila obveznosti, ki jih ima na podlagi člena 228 ES.
- 2) Francoski republiki se naloži, naj Komisiji Evropskih skupnosti na račun „Lastna sredstva Evropske skupnosti“ plača denarno kazen 31 650 evrov za vsak dan zamude pri izvedbi ukrepov za zagotovitev popolne izvršitve zgoraj navedene sodbe z dne 25. aprila 2002 v zadevi Komisija proti Franciji, od razglasitve te sodbe do popolne izvršitve navedene sodbe z dne 25. aprila 2002.
- 3) Francoski republiki se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 118, 30.4.2004.

**Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 16. februarja (predlog za sprejetje predhodne odločbe Länsrätten i Stockholms län) — Ulf Öberg proti Försäkringskassan, länskontoret Stockholm, prej Stockholms läns allmänna försäkringskassa**

(Zadeva C-185/04) (<sup>1</sup>)

*(Prosto gibanje delavcev — Uradniki in uslužbenci Evropskih skupnosti — Starševski dodatek — Upoštevanje obdobja zavarovanja na podlagi skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja Evropskih skupnosti)*

(2006/C 131/19)

Jezik postopka: švedščina

**Predložitveno sodišče**

Länsrätten i Stockholms län

**Stranki v postopku v glavni stvari**

Tožeča stranka: Ulf Öberg

Tožena stranka: Försäkringskassan, länskontoret Stockholm, prej Stockholms läns allmänna försäkringskassa

**Predmet**

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Länsrätten i Stockholms län — Razlaga členov 12, 17(2), (18) in (39) ES, člena 7(1) in (2) Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, str. 2) in Direktive Sveta 96/34/ES z dne 3. junija 1996 o okvirnem sporazumu o starševskem dopustu, sklenjenim med UNICE, CEEP in ETUC (UL L 145, str. 4) — Pravica do starševskih prejemkov (föräldrapenning) — Neupoštevanje obdobja zavarovanja na podlagi skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja, ki ga določajo Kadroviski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti

**Izrek**

Člen 39 ES je treba razlagati tako, da je treba ob uporabi nacionalne ureditve, kot je ta v zadevi v glavni stvari, upoštevati obdobje, v katerem je bil delavec zavarovan na podlagi skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja Evropskih skupnosti.

(<sup>1</sup>) UL C 179, 10.7.2004.

**Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 23. februarja 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Hof van beroep te Antwerpen) — Belgische Staat proti Molenbergnatie NV**

(Zadeva C-201/04) (<sup>1</sup>)

*(Carinski zakonik Skupnosti — Naknadna izterjava uvoznih ali izvoznih dajatev — Obveznost sporočitve zneska dolgovanjih dajatev dolžniku, takoj ko je bil vknjižen in pred potekom roka treh let od dneva nastanka carinskega dolga — Pojem „ustrezni postopki“)*

(2006/C 131/20)

Jezik postopka: nizozemščina

**Predložitveno sodišče**

Hof van beroep te Antwerpen